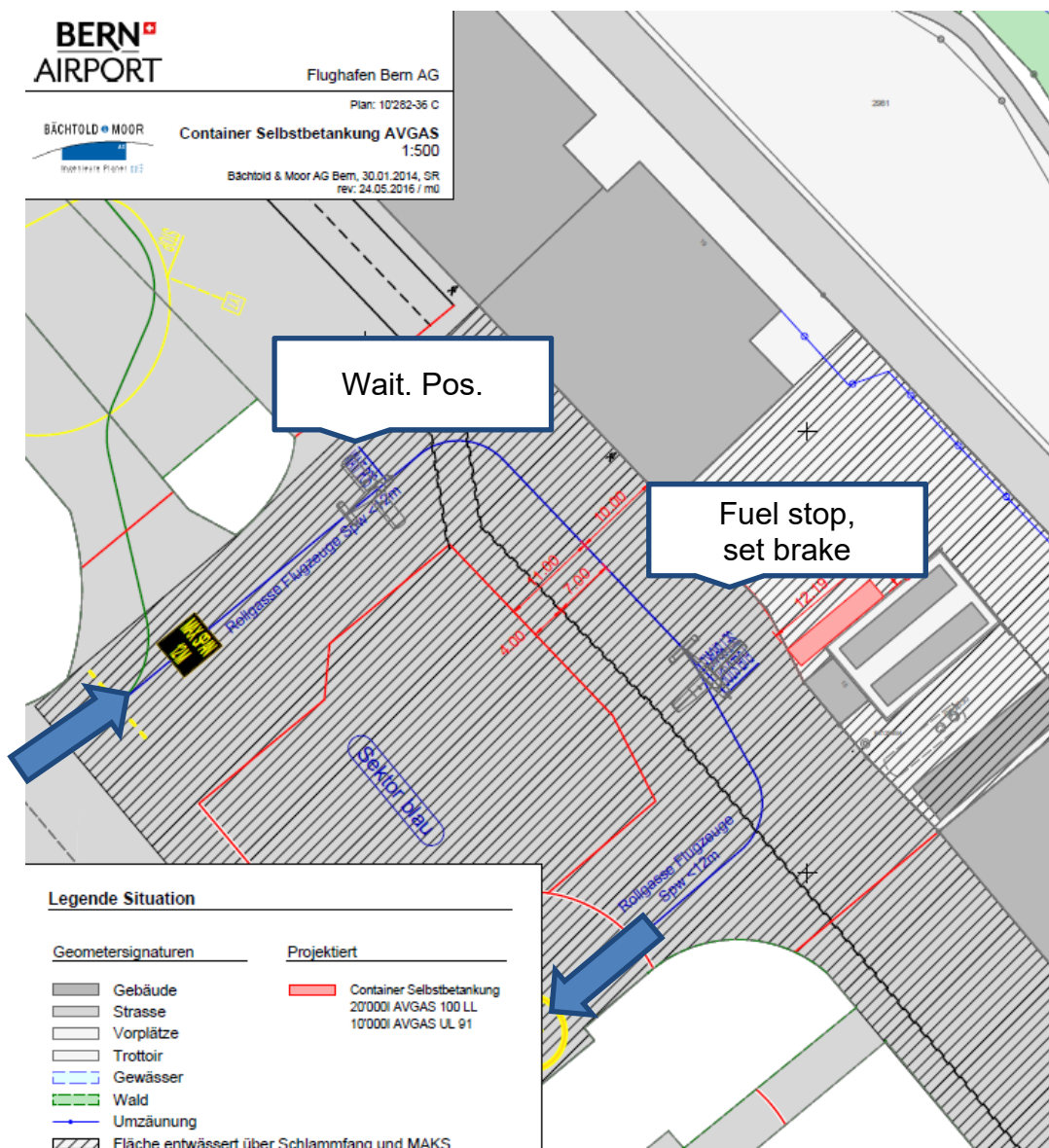


# BERN<sup>+</sup> AIRPORT

## Infoblatt der BM Dienste AG Selbstbetankungsanlage für Kleinflugzeuge

- Angebotene Treibstoffe:**
- AVGAS UL 91 CHF 2.01/l exkl. MwSt gültig Juni 17
  - AVGAS 100 LL CHF 2.10/l exkl. MwSt gültig Juni 17
- Anforderungen an Flugzeug:**
- Parkbremse
  - max. Wingspan 12m
- Bezahlung:**
- Kreditkarten, Debitkarten, Kundenbadge (auf Bestellung)
- Rollordnung:**
- gemäss nachfolgendem Plan



Flughafen Bern AG

Flugplatzstrasse 31 | CH-3123 Belp | T +41 (0)31 960 21 11 | F +41 (0)31 960 21 41 | www.flughafenbern.ch

# BERN<sup>+</sup> AIRPORT



**Flughafen Bern AG**

Flugplatzstrasse 31 | CH-3123 Belp | T +41 (0)31 960 21 11 | F +41 (0)31 960 21 41 | [www.flughafenbern.ch](http://www.flughafenbern.ch)

## SO TANKEN SIE SELBST

- 1 **Alle elektrischen und elektronischen Geräte** vor der Betankung **ausschalten**.
- 2 **Erdung des Luftfahrzeuges** (Potentialausgleich).
- 3 **Produkt wählen**.
- 4 **Zapfpistole mit Schlauch** aus der Halterung **nehmen**.  
Anlage schaltet **sich automatisch ein**.  
Die Betankung kann beginnen.
- 5 **Zapfpistole wieder** in die Halterung stecken.  
Pumpenmotor **stoppt automatisch**.
- 6 Nach Beendigung der Betankung **Tankschlauch wiederaufrollen**.  
Fusschalter betätigen oder Knopf drücken.
- ▲ **Achtung:** Schlauchrückholung stoppt nicht automatisch.  
Fusschalter oder Knopf rechtzeitig lösen.
- 7 **Erdungszange vom Flugzeug entfernen**.  
Aufrollen geschieht **mittels Handrad**.

Bei Gefahr **NOTAUS-Schalter betätigen**.

- ▲ **Keine Betankungen** mit Passagieren an Bord.
- ▲ **Rauchverbot**.
- ▲ **Bei Gewitter** sofortiger Betankungsstopp.
- ▲ **Informieren Sie bei Unfällen**, bei Leckagen, Beschädigungen oder besonderen Vorkommnissen unverzüglich Flugplatzpersonal.  
**Feuerwehr alarmieren**.

HAVE A GOOD FLIGHT



## HOW TO FILL UP WITH FUEL

- 1 Disconnect all electrical and electronic equipment** before filling up.
- 2 Earth the aircraft** (equipotential bonding).
- 3 Choose product.**
- 4 Take the nozzle** out of the holder. It switches on by itself **automatically**. Fill up with fuel.
- 5 Replace the nozzle** in its holder. **It stops automatically.**
- 6 After filling up, roll the pipe back up again.** Activate the foot-switch or push the button.
- Warning:** The hose retriever does not stop automatically. Release the foot-switch or button at the right time.
- 7 Remove the earthing** pliers from the aircraft. Use the handwheel to **roll back up.**

In case of **danger, activate the EMERGENCY switch.**

- ▲ No refueling** with passengers on board.
- ▲ No smoking.**
- ▲ In case of thunderstorms,** stop refueling immediately.
- ▲ Please advise the airfield staff immediately in any case of leaks,** damages or particular incidents. **Advise the fire brigade.**